



Số 17 6 tháng 11, 2019

Trường St Joseph

10 Ina Avenue, Ottoway S.A. 5013
Telephone: (08) 8447 4969
Facsimile: (08) 8241 0380
Email: info@stjotto.catholic.edu.au
Website: www.stjotto.catholic.edu.au

Trong tất cả những gì yêu mến

Cửa hàng Đồng phục

Mở cửa vào Thứ Hai và Thứ Sáu từ
8g30 đến 9g30 sáng

Nhóm Sinh Hoạt Thiếu nhi

Thứ sáu - 10g sáng đến 11g30

Chăm sóc Ngoài Giờ Học

Hàng ngày

7g30 đến 8g30 sáng

và 3g đến 6g tối

Thứ ba 2g45 đến 6g tối

Cần giữ chỗ trước

ĐT di động: 0437 863 067

Giáo xứ St. Maximilian Kolbe

Linh mục - Cha Marek Ptak CR

Điện thoại: (08) 8447 3223

Thánh lễ

Thứ bảy 6g30 tối

Chủ nhật 8g30 sáng Anh ngữ &

10g30 sáng Ba Lan ngữ

Thứ Tư 6g30 tối Anh ngữ & Ba Lan
ngữ

Trừ Thứ Ba

(hỏi lại Giáo xứ)

Bản Tin



Cắm Trại Lớp 5/6

Chúng ta nhìn nhận là trường chúng ta nằm trong đất nước Kaura. Chúng ta ghi ơn và tôn kính người Kaurna là những người tiếp tục gìn giữ đồng bằng Adelaide và tỏ lòng tôn kính các bậc Trưởng thượng trong quá khứ lẫn hiện tại.

Việc Giáo dục tích cực và Ý nghĩa về cuộc sống của chúng ta

Ý nghĩa và mục đích trong cuộc sống đề cập đến cách chúng ta xây dựng và sống cuộc sống của chúng ta và ảnh hưởng lớn đến sự lựa chọn các sinh hoạt và mục tiêu của chúng ta, và chúng ta cảm thấy mãn nguyện như thế nào. Xác định và quyết tâm đạt các mục tiêu phù hợp với các giá trị của một người mang lại sự mãn nguyện và giúp cho mọi người phát triển.

Hiểu được những gì mang lại mục đích cho chúng ta có lợi về thể chất và tâm lý. Giúp đỡ những người khác là có lợi vì nó đáp ứng nhu cầu cơ bản của con người về quyền tự chủ, năng lực và sự liên quan. Những người xác định được một nguồn ý nghĩa và mục đích trong cuộc sống của họ cho biết:

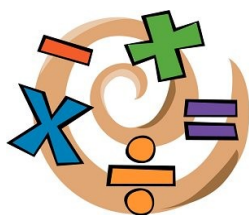
- hạnh phúc tổng thể và sự hài lòng về cuộc sống nhiều hơn
- mức độ sức khỏe về thể chất và tinh thần cao hơn
- khả năng phục hồi cao hơn
- ý thức kiểm soát cuộc sống của họ nhiều hơn

Là một phần của cộng đồng trường Công giáo tại St Joseph, cho chúng ta ý nghĩa thực sự trong cuộc sống của chúng ta khi chúng ta được Chúa Giêsu kêu gọi chia sẻ những món quà và tài năng của chúng ta khi chúng ta hướng tới việc tạo dựng một thế giới tốt hơn cho tất cả mọi người sinh sống.

Tin tức về giáo trình

Trong bản tin này, tôi kèm theo hai bài toán đố để phụ huynh cùng với con / các con của mình giải ra ở nhà.

Các bài toán đố của tuần này là:



Lớp Mẫu giáo đến lớp 3

Có bao nhiêu thứ bạn có thể tìm được dài gấp 3 chiều dài bàn chân của bạn nhưng ngắn hơn 5 chiều dài bàn chân của bạn?

Thứ gì trong nhà bạn dài hơn 6 lần bàn chân của bạn?

Lớp 4 - 7

Chu vi của hàng rào khu vườn có thể là bao nhiêu nếu diện tích của khu vườn là 20 mét vuông? Bạn có 90 mét hàng rào cho một khu vườn. Vậy thì khu vườn của bạn sẽ như thế nào?

Hãy vui vẻ tìm hiểu.

Đọc sách cũng là một lĩnh vực học tập cốt lõi tại Trường St Joseph này. Trẻ em phát triển kỹ năng đọc sách, kiến thức và sự hiểu biết qua việc đọc sách thường xuyên. Ở trường St Joseph, việc đọc sách thường xuyên ở nhà là một phần chính của bài tập là ở nhà mỗi tối. Tại sao chúng ta không tạo các khoảng thời gian đều đặn trong suốt cả tuần, qua đó tất cả các dụng cụ điện tử trong nhà đều bị tắt đi và các thành viên trong gia đình dành 15 phút để cùng nhau đọc sách.

Hãy vui vẻ đọc sách.



Buổi tối gia đình vui chơi

Trong học kỳ này, một lần nữa chúng tôi sẽ tổ chức Buổi tối gia đình vui chơi. Sự kiện này sẽ diễn ra trong sân trường vào ngày thứ Sáu 6 tháng 12 bắt đầu lúc 5g30 chiều. Các thành viên của Hội Phụ huynh và Thân hữu của chúng ta đã cùng làm việc với giáo viên APRIM là Simon McCullough để lên kế hoạch và chuẩn bị cho buổi tối này. Thông tin chi tiết về sự kiện này sẽ được gửi về cho các gia đình gần thời gian này. Tôi khuyến khích phụ huynh hãy ghi ngày này vào sổ tay của mình.

Chương trình chuyển tiếp cho học sinh lớp Mầm Non và Mẫu giáo để chuẩn bị cho năm 2020

Năm nay, chúng tôi đã mở rộng Chương trình chuyển tiếp cho trẻ em vào học lớp Mầm non và Mẫu giáo của năm 2020. Trẻ em đã được mời tham dự năm buổi thăm viếng chuyển tiếp vào **Thứ ba 29 tháng 10, 5 tháng 11, 12 tháng 11, 19 tháng 11 và 26 tháng 11, từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa.**

Trong lúc trẻ em thăm viếng vào thứ ba tuần này (5 tháng 11), phụ huynh có cơ hội tham dự Buổi Phổ biến Thông tin dành cho phụ huynh (9 giờ đến 10 giờ 30 sáng: Phụ huynh lớp Mẫu giáo, 11 giờ sáng đến 12 giờ trưa: Phụ huynh lớp Mầm non) cung cấp thông tin quan trọng để giúp con em quý vị được chuyển tiếp dễ dàng vào Trường St Joseph.

Ngoài ra, vào sáng thứ ba tuần này (5 tháng 11), Linda Barclay (Chuyên gia Chính ngôn) đã đến thăm các trẻ Mẫu giáo mới của chúng ta để nhận xét về khả năng ngôn ngữ nói của chúng và thảo luận về các lựa chọn về hỗ trợ ngôn ngữ với phụ huynh.

Sự suy nghĩ sâu xa về tiến trình chuyển đổi mở rộng là để đảm bảo tất cả trẻ em vào lớp Mầm non và Mẫu giáo trong năm 2020 được cảm thấy thoải mái, vui vẻ và quen thuộc với môi trường chung quanh dẫn đến đầu năm học 2020. Các chuyến thăm viếng chuyển tiếp cũng cho nhân viên cơ hội làm quen với từng trẻ và bắt đầu đưa ra các chương trình hỗ trợ để chuẩn bị cho năm học 2020.

Ngày học sinh được nghỉ học Thứ sáu 15 tháng 11

Thứ Sáu 15 tháng 11 sẽ là ngày học sinh được nghỉ học. Vào ngày này, tất cả giáo viên sẽ tham gia buổi tu nghiệp tập trung vào việc phát triển *Tầm nhìn chung cho việc học tập phân ánh khuôn khổ học tập sống động hàng đầu* đã được cơ quan Giáo dục Công giáo Nam Úc phát động vào tháng 1 năm nay.

Ngoài ra, giáo viên sẽ xây dựng Kế hoạch hành động về việc Chuyển đổi Sinh thái phù hợp với trọng tâm bền vững của chúng tôi trên toàn trường. Những gì được phát triển vào ngày này sẽ trở thành động lực chính cho việc giảng dạy và học tập của toàn trường từ năm 2020 trở đi. Tôi sẽ điều khiển buổi tu nghiệp trong ngày này. OSHC sẽ có sẵn cho các gia đình có nhu cầu sử dụng dịch vụ trong ngày này. Cần giữ chỗ trước vì vậy vui lòng đến gặp bà Mieke nếu quý vị cần đặt chỗ.

Tin của Hiệu Trưởng (tiếp theo)

Hội sách 2019

Vì bá Deb Cashel nghỉ phép trong Học kỳ 3, Hội chợ Tuần lễ Sách 2019 của chúng ta cùng với phần phát thưởng Kỳ Thi Đọc sách của Thủ hiến đã bị hoãn lại cho đến Học kỳ 4 và bây giờ sẽ được tổ chức trong khoảng từ Thứ Năm 14 tháng 11 đến Thứ Năm 21 tháng 11. Deb Cashel sẽ cung cấp cho cộng đồng trường thêm chi tiết gần đến thời gian này.

Tốt nghiệp lớp 6

Vào Thứ Tư 11 tháng 12, các học sinh lớp 6 của chúng ta sẽ kỷ niệm việc hoàn tất năm học tiểu học với lễ Phụng vụ Tốt nghiệp Lớp 6 của chúng ta diễn ra trong hội trường của trường lúc 6g tối. Sau lễ Phụng vụ Tốt nghiệp, các em sẽ đi bằng xe buýt đến Khách sạn Watermark Glenelg và trở về, để cùng nhau ăn mừng Bữa tối Tốt nghiệp Lớp 6. Các chi tiết cụ thể về buổi tối này sẽ được phổ biến cho các gia đình trong một ngày gần đây.

Tầm quan trọng của sự chơi đùa

Chơi đùa rất quan trọng để học các kỹ năng xã hội (bao gồm ngôn ngữ và giao tiếp) được phát triển theo thời gian và sẽ là nền tảng cho các mối quan hệ trong tương lai.

Thông qua chơi đùa, trẻ em học được:

- các mối quan hệ cho và nhận với bạn bè (thương lượng)
- hành vi đối xử của mình có thể ảnh hưởng đến người khác như thế nào và làm sao phát triển được sự cảm thông
- làm thế nào để lãnh đạo và làm theo
- sửa chữa các mối quan hệ

Chơi đùa giúp trẻ phát triển kỹ năng cảm xúc

Thông qua chơi đùa, trẻ em có thể bày tỏ cảm xúc của mình, thậm chí trước khi chúng biết dùng từ để nói cảm nghĩ của mình. Chơi đùa cũng thúc đẩy trí tưởng tượng và trở thành nền tảng cho sự sáng tạo trong nghệ thuật hoặc âm nhạc hoặc các cách biểu lộ bản thân khác. Những cách biểu lộ cá nhân này có thể giúp mọi người đối phó với cảm xúc trong suốt cuộc đời của họ.

Chơi đùa cũng có thể giúp trẻ học cách kiềm chế xung lực. Các em học cách suy nghĩ về những gì chúng muốn làm, lập kế hoạch và tập kiên nhẫn. Nếu chúng đang xây một lâu đài và thấy bực bội và đánh sập nó, chúng đã mất đi lâu đài. Bằng những cách này, trẻ em dần dần học được cách kiểm soát các xung động của mình để đạt được những gì chúng muốn.

Chơi đùa là cách trẻ em có thể làm việc và giải quyết các vấn đề

Thí dụ, một đứa trẻ mà gia đình bị ly tan có thể cảm thấy rất bồn chồn về những gì sẽ xảy ra với chúng. Những cảm giác và khả năng có thể xảy ra này được khám phá thông qua việc chơi đùa. Đứa trẻ có thể thử làm hai ngôi nhà được thiết lập với hai ngôi nhà và những con búp bê khác nhau. Bạn không cần phải tham gia, nhưng ở gần đứa trẻ trong lúc nó chơi để hỗ trợ và chấp nhận nó.

Chơi đùa giúp trẻ phát triển các kỹ năng về thể chất

Trẻ em thích các trò chơi kiểm tra thể chất (kỹ năng vận động) – như chạy, leo trèo, nhảy và tìm tòi. Những trò chơi mang lại cho trẻ em niềm vui và xây dựng sự tự tin cho chúng.

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập **Be You** (trước đây là Beyond Blue) <https://beyou.edu.au/fact-sheet/development/brain-development>

Thử nghiệm mở rộng giờ mở cửa của OSHC

Do nhu cầu của cộng đồng trường, chúng tôi đã quyết định thử mở rộng giờ mở cửa OSHC của chúng tôi vào mỗi sáng.

Trong suốt Học kỳ 4, OSHC sẽ mở cửa từ 6g30 đến 8g30 mỗi sáng trước giờ vào lớp để phục vụ cho các gia đình phải đi làm việc sớm. Nếu chúng tôi thấy là cộng đồng trường vẫn còn nhu cầu, chúng tôi sẽ tiếp tục mở dịch vụ sớm hơn trên căn bản vĩnh viễn.

Tôi hy vọng mọi người có một tuần làm việc tích cực và một ngày cuối tuần thú vị.

Chúng tôi hợp tác với quý vị vì lợi ích tốt nhất của tất cả con em của chúng ta.

Shaun O'Leary

Tin của APRIM

Lễ Thêm Sức

Lễ mừng phép Bí tích Thêm sức sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy 9 tháng 11 tại Nhà thờ St Maximilian Kolbe lúc 10 giờ sáng. (Xin lưu ý sự thay đổi giờ giấc). Rước lễ lần đầu sẽ được cử hành vào cuối tháng 11 vào một ngày chưa được xác định.

Xổ số Giáng sinh

Một nhóm phụ huynh tuyệt vời khác của chúng ta đang tổ chức Xổ số Giáng sinh. Cảm ơn Allison và Jane! Xổ số sẽ được tổ chức tại trường St Joseph trong lễ kỷ niệm Xanh, Thứ Sáu 6 tháng 12. Chúng tôi đang mong đợi sự đóng góp các giải thưởng, xin đưa đến văn phòng hoặc lớp học. Cảm ơn rất nhiều về sự rộng lượng của quý vị.



Chiến dịch Quyên góp Giáng sinh của hội Vinnie - chúng tôi hiện đang thu nhận hàng hóa để đặt vào Christmas Hampers để hỗ trợ công tác của St Vincent De Paul. Bernie và Esther từ Giáo xứ luôn nói với chúng tôi rằng hàng hóa thu nhận được tạo ra sự khác biệt lớn cho các gia đình nghèo mà họ cố gắng giúp đỡ. Xin vui lòng gửi bất kỳ các quà quyên góp cho lớp học con em quý vị. Có một giỏ đựng hàng quyên góp trong đó. Cảm ơn sự hỗ trợ tuyệt vời và rộng lượng của phụ huynh.

Thánh lễ toàn trường - vui lòng tham gia với chúng tôi nếu quý vị có thể làm được trong thánh lễ vào thứ ba 12 tháng 11 lúc 10 giờ sáng. Đây sẽ là một phần của chuyến viếng thăm của Tổng giám phận đến Giáo xứ St Maximilian Kolbe và chúng ta sẽ chào đón Cha Philip Marshall.

Hành trình đến chương trình Lãnh đạo của Học sinh Emmaus

Học sinh Lớp 6 của chúng ta sẽ đi đến Trường St Patrick, Mansfield Park để chia sẻ trong Hành trình cuối cùng Lãnh đạo Học sinh Emmaus cho năm 2019. Chúng tôi sẽ chuẩn bị các vật phẩm Giáng sinh cho St Vincent De Paul và chia sẻ bữa trưa và lễ phụng vụ.



Vinnies Christmas Appeal

St Vincent de Paul Society
since 1875

Tin của Thư viện

Chào mừng mọi người trở lại trong Học kỳ 4. Xin phụ huynh vui lòng giúp tôi bằng cách tìm kiếm sách các thư viện có thể đang bỏ quên ở nhà không? Tôi sẽ gửi về nhà Thông báo quá hạn mỗi Thứ ba. Nếu quý vị không thể tìm thấy chúng, xin vui lòng gửi lại thông báo với thông điệp đó để chúng tôi có thể tìm kiếm kỹ hơn ở trường.

SẼ KHÔNG CHO MƯỢN SÁCH TỪ TUẦN THỨ 7 TRỞ ĐI.

Chúng tôi đang có HỘI SÁCH Trong học kỳ này, thay vì Câu lạc bộ sách.



HỘI SÁCH sẽ bắt đầu từ

Thứ năm 14 tháng 11

cho đến sau giờ học Thứ tư 20 tháng 11

Tôi khuyến phụ huynh hãy đến xem sách, **Trước giờ học, sau giờ học** & hội sách cũng mở cửa vào **Giờ Ăn trưa**.

Cảm ơn sự hỗ trợ của quý phụ huynh.

Deb Cashel

Chụp ảnh toàn trường - Thứ ba 12 tháng 11

MÃ SỐ ĐẶT HÀNG TRỰC TUYẾN: 4BT WW1 V2Q

Liên kết đặt hàng trực tuyến:

<https://www.advifedimage.com.au/keycode/keycodefinder.aspx?keycode=4BTWW1V2Q>

Ngày chụp ảnh của trường sẽ diễn ra rất sớm. Các hình ảnh chụp theo Nhóm và chân dung có thể được mua bằng cách dùng liên kết ở trên hoặc bằng cách sử dụng phong bì.

Thông tin quan trọng:

- Mua bằng tiền mặt phải ghi đúng **số tiền chính xác**
- Ảnh trường mua trực tuyến **KHÔNG** cần dùng phong bì để gửi lại cho trường học*
- Đừng quên đặt mua ảnh chụp anh chị em từ bây giờ
- **Phí trả trễ / phí bổ sung sẽ được áp dụng nếu mua hàng sau ngày chụp ảnh**
- Các hình ảnh sẽ được hoàn lại cho trường của bạn để phân phối khoảng sáu tuần sau khi chụp ảnh
- Các hình chụp của những năm qua kể cả hình thể thao, ngoại khóa và nhóm đại diện có sẵn trong trang mạng *advancedlife* và *advancedyou* của trường

advancedlife
school photography & print specialists

Ngày Học sinh được nghỉ học - Thứ sáu 15 tháng 11
OSHC có mở cửa vì thế xin gặp Mieke để giữ chỗ.

Bảng Thông báo

OLSH
OUR LADY OF THE SACRED HEART COLLEGE

COLLEGE TOURS

Tuesday 29 October &
Tuesday 26 November
9:30am & 5:30pm

To register, visit: olsh.catholic.edu.au
or phone 8269 8800 to request a tour

ENROL NOW FOR 2021

A Girls Secondary Catholic College from Year 7 - 12
496 Regency Road, Enfield SA 5085
Phone: 8269 8800 Web: olsh.catholic.edu.au

For All Girls

VACSWIM is South Australia's longest running summer holiday program giving your kids confidence in & around water!

VACSWIM
WATER AWARENESS WATER SAFETY WATER CONFIDENCE WATER SKILLS WATER FUN!

December 2019 & January 2020

Programs held at over 120 pool & beach locations.

Enrol online at vacswimsa.com.au

Dec closing: 2nd Dec
Jan closing: 16th Dec

MT. CARMEL
CANTERBURY DISTRICT

MOUNT CARMEL COLLEGE

COLLEGE TOURS 4pm:
Tuesday 29 October and Wednesday 27 November

BOOK A COLLEGE TOUR
Visit: www.mcc.catholic.edu.au or
phone 8447 0500

Book a College Tour today!

Please turn over for more information...

33 Newcastle Street, Rosewater SA 5013 | T (08) 8447 0500 | E mcc@mcc.catholic.edu.au | W www.mcc.catholic.edu.au